

**Uchwała Nr 1255/05**  
**Zarządu Województwa Świętokrzyskiego**  
**z dnia 23 listopada 2005 r.**

podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia Samorządu Województwa do projektu „**Ciąża bez alkoholu- - profilaktyka FAS i innych szkód zdrowotnych związanych z piciem alkoholu przez kobiety w ciąży**” realizowanego w latach 2006-2009 w ramach mechanizmu finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego.

Na podstawie art. 14 ust. 1 pkt. 2, art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2001 Nr 142, poz. 1590, z późn. zm.) uchwała się:

§1

Samorząd Województwa przystępuje do projektu „**Ciąża bez alkoholu- profilaktyka FAS i innych szkód zdrowotnych związanych z piciem alkoholu przez kobiety w ciąży**” realizowanego w latach 2006-2009 w ramach mechanizmu finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego.

§2

Podpisuje się umowę o partnerstwie z Państwową Agencją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w sprawie, o której mowa w §1.

§3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§4

Wykonanie uchwały powierza się Dyrektorowi Departamentu Zdrowia i Polityki Społecznej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świętokrzyskiego.

Marszałek Województwa

Franciszek Wołodźko

## UMOWA O PARTNERSTWIE

**DOTYCZĄCA WNIOSKU PROJEKTU „CIAŻA BEZ ALKOHOLU - OFILAKTYKA FAS (ALKOHOŁOWY ZESPÓŁ PŁODOWY) I INNYCH SZKÓD ZDROWOTNYCH ZWIĄZANYCH Z PICIEM ALKOHOLU PRZEZ KOBIETY W CIAŻY” REALIZOWANEGO W RAMACH NORWESKIEGO MECHANIZMU FINANSOWEGO W LATACH 2006 – 2009.**

Umowa o partnerstwie dotycząca WNIOSKU projektu „**Ciąża bez alkoholu - profilaktyka FAS (alkoholowy zespół płodowy) i innych szkód zdrowotnych związanych z piciem alkoholu przez kobiety w ciąży**” realizowanego w ramach mechanizmu finansowego – Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) dla Polski 2005 - 2009 oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego zawarta w dniu 3 listopada 2005 pomiędzy:

**Państwową Agencją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych**, 01-458 Warszawa, ul. Szańcowa 25 – reprezentowaną przez:  
Panią Joannę Mikułę – Dyrektora Agencji  
zwaną dalej „*Administratorem*” projektu,

a

**Województwem Świętokrzyskim** z siedzibą w Kielcach ul. Al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce reprezentowanym przez:

Pana Franciszka Wołodźko – Marszałka Województwa Świętokrzyskiego

Pana Marka Gosa – Członka Zarządu Województwa Świętokrzyskiego

działających na rzecz Partnerstwa w ramach wniosku projektu „Ciąża bez alkoholu – element profilaktyki zdrowia prokreacyjnego kobiet w Polsce”, zwaną dalej „*Partnerem*” krajowym projektu.

### §1.

#### Definicje

1. W rozumieniu umowy:
  - 1) Norweski Mechanizm Finansowy oznacza instrument finansowy umożliwiający pozyskiwanie środków finansowych przez nowe państwa członkowskie Unii Europejskiej w celu zmniejszenia różnic ekonomicznych i społecznych w obrębie Europejskiego Obszaru Gospodarczego, działający na podstawie umów z dnia 14 października 2004 r. i 28 października 2004 r. zawartych pomiędzy Radą Ministrów RP, a Państwami darczyńcami.
  - 2) „Projekt” oznacza projekt Programu „Ciąża bez alkoholu – element profilaktyki zdrowia prokreacyjnego kobiet w Polsce”
2. Zgodnie z postanowieniami Programu Operacyjnego dla wykorzystania środków finansowych w ramach mechanizmu finansowego – Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) dla Polski 2005 - 2009 oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego instytucja odpowiedzialną za wdrażanie tego mechanizmu jest Ministerstwo Gospodarki.

### § 2.

Strony zawierają niniejszą umowę w celu określenia praw i obowiązków dotyczących realiza-

cji Projektu

§ 3.

**Odpowiedzialność Administratora**

1. Administrator jest odpowiedzialny przy wykonywaniu umowy za szkody wynikłe wyłącznie z jego winy umyślnej, a w szczególności nie odpowiada za skutki spowodowane tzw. „siłą wyższą”.
2. Umowa nie może stanowić podstawy do jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Administratora z tytułu poniesionych szkód lub doznanych krzywd przez Partnera, jego pracowników lub osób trzecich w związku z realizacją projektu, z wyjątkiem szkód powstałych z winy Administratora.

§ 4.

**Odpowiedzialność Partnera**

Partner ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszystkie czynności związane z realizacją zadań Partnera w ramach projektu wobec osób trzecich, w tym odpowiedzialność za wszelkie straty przez nie poniesione w związku z realizacją projektu lub w związku z odstąpieniem stron od umowy.

§ 5

**Zadania Administratora**

W ramach realizacji Projektu Administrator zobowiązuje się do:

1. zatrudnienia w Biurze Projektu Norweskiego Mechanizmu Finansowego, na czas określony, przewidziany w projekcie, koordynatora wojewódzkiego oraz jego asystenta, zwracając się w tej sprawie z prośbą o opinię do pełnomocnika Zarządu Województwa ds. rozwiązywania problemów alkoholowych lub koordynatora Wojewódzkiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
2. ścisłej współpracy z samorządem województwa w zakresie wdrażania poszczególnych elementów projektu „Cięża bez alkoholu”, w szczególności w części dotyczącej szkolenia specjalistów (nabór uczestników szkoleń) oraz w ogólnopolskiej kampanii edukacyjno-medialnej poświęconej szkodom zdrowotnym związanym z piciem alkoholu przez kobiety w okresie ciąży i karmienia piersią.

§ 6.

**Zadania Partnera**

W ramach realizacji Projektu Partner zobowiązuje się do:

- 1) Udzielenia konsultacji w wyborze koordynatora wojewódzkiego Projektu oraz jego asystenta;
- 2) Współpracy we wdrażaniu poszczególnych elementów Projektu oraz jego promocja w samorządach gminnych;
- 3) Współdziałania z Administratorem w naborze uczestników szkoleń, przedstawicieli różnych grup zawodowych;

- 4) Współpracy z Administratorem Projektu w dystrybucji materiałów kampanijnych (standy, plakaty, ulotki) – do poradni ginekologicznych, szpitali, aptek, szkół ponadgimnazjalnych, parafii, samorządów gminnych, ośrodków pomocy społecznej itp.;
- 5) Włączania się, w miarę możliwości do udziału w lokalnych wydarzeniach (events) związanych z Projektem (tzw. „festynów rodzinnych”), będących integralną częścią ogólnopolskiej kampanii edukacyjno-medialnej;
- 6) Promocji Projektu w regionalnych i lokalnych mediach.

## § 7

### Oświadczenia i zobowiązania Partnera

1. Partner oświadcza, co następuje:
  - 1) dane zawarte w oświadczeniach oraz w dokumentach dostarczonych przez Partnera przed zawarciem umowy są prawdziwe i aktualne, a Administrator projektu zostanie powiadomiony niezwłocznie przez Partnera o zmianach, dotyczących tych danych.
  - 2) wobec Partnera nie toczy się, w dniu podpisania umowy, postępowanie likwidacyjne, układowe, upadłościowe.
  - 3) Partner zobowiązuje się do niezwłocznego powiadomienia, pod rygorem rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym, Administratora projektu o zaistnieniu którejkolwiek ze wskazanych w pkt 2 okoliczności w czasie obowiązywania umowy.
2. Partner zobowiązuje się do udzielania każdorazowo na pisemne zapytanie Administratora Projektu, wyjaśnień na piśmie co do wszelkich działań podejmowanych przez Partnera w związku z realizacją projektu. Wyjaśnienie takie winno zostać przedstawione Administratorowi, w nieprzekraczalnym terminie 14 dni od dnia przekazania zapytania, chyba że w zapytaniu ustalony zostanie inny termin na udzielenie wyjaśnień.
3. Partner zobowiązuje się do niezwłocznego informowania Administratora o przeszkodach przy realizacji projektu, w szczególności o możliwości zaprzestania realizacji projektu.
4. Partner zobowiązuje się dołożyć wszelkich starań na rzecz realizacji projektu.

## § 8.

### Terminy

1. Wniosek projektu będzie złożony do dnia 30 listopada 2005 roku i w załączeniu projekt będzie realizowany w latach 2006-2009 zgodnie z harmonogramem realizacji projektu który stanowi załącznik do wniosku projektu.
2. Szczegółowy harmonogram realizacji zadań, o których mowa w § 6 i 7 umowy zostanie dołączony do treści umowy jako załącznik po ostatecznym zaakceptowaniu wniosku aplikacyjnego i podpisaniu umowy dotyczącej jego realizacji.

## § 9

## **Ochrona danych osobowych**

1. Na podstawie art. 31 ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 929 i Nr 153, poz. 1271 oraz z 2004 r. Nr 25, poz. 219 i Nr 33, poz. 285) Administrator zleca Partnerowi przetwarzanie, w rozumieniu art. 7 pkt 2 wskazanej ustawy, danych osobowych w zakresie określonym przez Program Operacyjny.
2. Ze strony Partnera do przetwarzania danych dopuszczone mogą być jedynie osoby, które uzyskały upoważnienie zgodnie z art. 37 ustawy, o której mowa w ust. 1, po podpisaniu oświadczenia o zachowaniu w tajemnicy danych osobowych, do których uzyskują dostęp w związku z wykonywaniem umowy.
3. Upoważnienie, o którym mowa w ust. 2, wydawane będzie przez Partnera.

### § 10.

#### **Konflikt interesów**

1. Strony umowy zobowiązane są do podjęcia wszelkich działań koniecznych do uniknięcia ryzyka konfliktu interesów, mogącego powstać w związku z interesami gospodarczymi, powiązaniem politycznymi lub narodowymi, związkami rodzinnymi lub emocjonalnymi czy innymi wspólnymi interesami mającymi lub mogącymi mieć wpływ na bezstronne i obiektywne wykonanie umowy.
2. Partner zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Administratora, w których zaistniał konflikt interesów, o którym mowa w ust. 1.
3. Administrator, czy Partner podjął kroki w celu zapobieżenia powstaniu konfliktu interesów lub, w razie jego zaistnienia, usunięcia jego przyczyn i w razie konieczności mogą zażądać zastosowania dodatkowych środków mających na celu niedopuszczenie do zaistnienia takiego konfliktu lub usunięcie zaistniałego konfliktu interesów, o którym mowa w ust. 1.

### § 11.

#### **Informacje udostępniane publicznie**

1. Partner upoważnia Administratora, do upowszechniania w dowolnej formie i w dowolnych mediach, w tym za pośrednictwem Internetu, następujących informacji:
  - 1) nazwy oraz adresu Partnera,
  3. informacji o zadaniach realizowanych przez Partnerstwo w projekcie.
  - 2) zakresie udostępniania informacji publicznej Partner zobowiązuje się do stosowania przepisów ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. Nr 112, poz. 1198 oraz z 2002 r. Nr 153, poz. 1271).

## **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

### §12.

#### **Zmiany w umowie**

1. Wszelkie zmiany umowy mogą nastąpić wyłącznie w formie aneksu do umowy.

2. Wnosząc o dokonanie zmiany umowy, Partner powinien przekazać wniosek Administratorowi w terminie co najmniej tygodnia przed dniem, w którym zmiana ma wejść w życie.
3. W razie wystąpienia okoliczności niezależnych od Partnera, powodujących konieczność wprowadzenia zmian do projektu, strony zobowiązują się do podjęcia negocjacji, zmierzających do usunięcia powstałych trudności lub zagrożeń dla prawidłowej realizacji projektu oraz do wykazania wszelkiej możliwej staranności i dobrej woli dla osiągnięcia porozumienia.

### § 13.

#### **Rozwiązanie umowy**

1. Administrator może rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku, gdy:
  - 1) wobec Partnera wszczęte zostało postępowanie upadłościowe lub likwidacyjne ,
  - 2) jedna z osób uprawnionych do reprezentacji Partnera została skazana za przestępstwo popełnione umyślnie związane z działalnością Partnera,
  - 3) Partner świadomie wprowadził Administratora lub Dyrektora Biura Projektu w błąd lub przedłożył sprawozdania zawierające fałszywe informacje,
  - 4) Administrator lub Dyrektor Biura Projektu powzięli informację o nieprawidłowościach, których dopuścił się Partner w wykonaniu innych kontraktów, których przedmiotem było finansowanie lub dofinansowanie przedsięwzięć ze środków publicznych lub w przypadku gdy Partner dopuścił się czynów, skutkujących powstaniem jakiegokolwiek szkody dla interesów finansowych Unii Europejskiej,
2. W przypadku wypowiedzenia umowy ze skutkiem natychmiastowym, rozwiązanie umowy następuje z dniem następującym po dniu, w którym Partner otrzymał pismo zawierające wypowiedzenie umowy .

### § 14.

#### **Rozwiązanie umowy za porozumieniem stron**

1. Umowę można rozwiązać za porozumieniem stron; dotyczy to również przypadku wystąpienia okoliczności, które uniemożliwiają dalsze wykonywanie zobowiązań zawartych w umowie.
2. W przypadkach, o których mowa w ust. 1, Partner uprawniony jest do rozwiązania umowy za pisemnym wypowiedzeniem z podaniem przyczyn jego dokonania, bez konieczności zapłaty odszkodowania z tego tytułu, z zachowaniem 60 - dniowego okresu wypowiedzenia. W przypadku nie podania przyczyn, wypowiedzenie umowy przez Partnera uznane będzie za nieuzasadnione.

### § 15.

#### **Postępowanie w sprawach nieuregulowanych**

W sprawach nieuregulowanych umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa polskiego i Unii Europejskiej.

§ 16.

**Postępowanie w sprawach spornych**

1. Wszelkie spory mogące wyniknąć w związku z realizacją umowy strony będą starały się rozwiązać polubownie.
2. W przypadku niemożności osiągnięcia rozwiązania polubownego spór zostanie podany pod rozstrzygnięcie sądu arbitrażowego właściwego dla siedziby Administratora.

§ 17.

**Porozumiewanie się stron**

1. Strony ustalają, że wszelkie zawiadomienia, zapytania oraz informacje odnoszące się lub wynikające z realizacji Działania wymagać będą formy pisemnej.
2. Wszelkie dokumenty i pisma przekazywane lub kierowane do drugiej ze stron winny zawierać numer identyfikacyjny oraz nazwę Działania.
3. Strony wskazują adresy, pod które kierowana ma być wskazana w ust. 1 korespondencja:

§ 18

**Okres obowiązywania umowy**

1. Umowa wchodzi w życie w dniu podpisania przez obie strony.
2. Umowa wygasa w momencie uzyskania informacji o nie zaakceptowaniu wniosku aplikacyjnego.

§ 19

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**Administrator**

**Partner**